

## 旅游委托合同

甲方：康辉集团北京国际会议展览有限公司上海分公司

乙方：广州康辉国际旅行社有限公司

经双方共同协商，鉴于乙方具有合法的相关资质，双方就甲方委托乙方提供广州当地旅游接待的相关事宜，达成如下协议。

### 一、旅游服务内容

旅游时间：2023年04月23日至2023年04月29日

线路：广州深圳香港7天

参加人数：31人

行程安排：

| 时间   |       | 内容                      |
|------|-------|-------------------------|
| 行程安排 | 4月23日 | 飞机：四川成都 - 深圳机场，入住广州南沙酒店 |
|      | 4月24日 | 广州，入住广州南沙酒店             |
|      | 4月25日 | 广州-深圳，入住深圳酒店            |
|      | 4月26日 | 深圳 - 香港，入住香港酒店          |
|      | 4月27日 | 香港，入住香港酒店               |
|      | 4月28日 | 香港，入住香港酒店               |
|      | 4月29日 | 飞机：香港机场-四川成都            |

### 二、费用约定

1、本次旅游服务的费用预计为人民币（大写）【贰拾万零陆仟玖佰柒拾捌元伍角】（¥206,978.50）。具体明细如附件。

2、上述费用已包括本次旅游相关的所有费用，具体行程安排见附件。

3、在旅游结束后由双方根据实际发生费用结算尾款。双方对实际发生费用核对无误后由乙方提供相应金额的合规发票。

4、甲方应在乙方报价确认之后以预付款的方式支付人民币（大写）【拾万元整】（¥100,000.00）

的团款，团队回程后双方根据实际发生费用结算尾款。

5、上述款项均以【银行转账】方式支付，并于2023年4月8日前转至乙方账户。

乙方提供的收款账户如下：

收款方全称：广州康辉国际旅行社有限公司

开户行：工行二支行长堤路支行

账号：3602 0914 0920 0003 997

6、乙方在甲方支付款前均向甲方提供增值税普通发票。

### 三、甲方的权利义务

- 1、甲方应提前将行程安排的相关情况告知乙方以便乙方完成准备工作，并在有变更时及时通知乙方。
- 2、甲方应按合同的约定按时将相应款项支付给乙方。
- 3、对于乙方提供的服务低于合同约定标准的，有权调整相应的费用标准并要求乙方承担违约金。
- 4、甲方应对服务过程中知悉的乙方商业秘密承担保密义务。该保密义务在本协议终止后仍然有效。

### 四、乙方的权利义务

- 1、乙方承诺其有履行本协议项下义务的合法资质，乙方为甲方客人提供的住宿、导游等均应符合法律规定。
- 2、乙方应严格按照法律规定及合同约定提供接待服务，未经甲方书面同意，不得擅自将本合同的权利义务转给第三方。
- 3、乙方就行程过程中注意事项事先书面告知甲方，包括但不限于：（一）旅游者不适合参加旅游活动的情形；（二）旅游活动中的安全注意事项；（三）旅行社依法可以减免责任的信息；（四）旅游者应当注意的旅游目的地相关法律、法规和风俗习惯、宗教禁忌，依照中国法律不宜参加的活动等；（五）法律、法规规定的其他应当告知的事项。
- 4、乙方应当就接待过程中的下列事项，以明示的方式事先向甲方客人作出说明或者警示：  
（一）正确使用相关设施、设备的方法；（二）必要的安全防范和应急措施；（三）未向旅游者开放的经营、服务场所和设施、设备；（四）不适宜参加相关活动的群体；（五）可能危及旅游者人身、财产安全的其他情形。
- 5、乙方应严格按照双方约定及法律规定为甲方客人提供接待服务，不得擅自变更行程、降低服务标准、增加购物或自费项目等。

- 6、 甲方客户因乙方接待原因发生纠纷、财物遗失或损坏或受到意外伤害等，由乙方承担全部赔偿责任，保证甲方免于承担赔偿责任。
- 7、 乙方提供服务过程中应尽到安全保障义务，如甲方人员在旅游行程中发生人身伤害或财产损失事故时，由乙方承担负责承担赔偿责任，如因履行辅助人造成的人身、财产损失的，乙方承担赔偿责任后，权益转嫁给乙方由乙方向责任方追偿。乙方接待过程中降低服务标准等纠纷均由乙方负责处理并承担赔偿责任。如因乙方原因导致甲方被诉产生的律师费由乙方承担。
- 8、 乙方负责按照双方约定完成各项旅游服务工作，并随时接受甲方的监督。
- 9、 乙方应对服务过程中知悉的甲方商业秘密承担保密义务。该保密义务在本协议终止后仍然有效。

## 五、违约责任

- 1、 因乙方擅自增加、减少、变更服务内容，或提供的旅游服务未达到合同约定，每发生一次向甲方支付合同价款的 20% 支付违约金，并赔偿给甲方造成直接经济损失（包括甲方支付客人的赔偿款、违约金）。
- 2、 如乙方擅自将本合同的委托事项转让给第三方，甲方有权解除合同，向甲方支付合同价款的 30% 支付违约金，并赔偿给甲方造成直接经济损失（包括甲方支付客人的赔偿款、违约金）。
- 3、 乙方接待过程中发生人身财产损害的，均由乙方承担全部赔偿责任，保证甲方免于承担责任。
- 4、 甲方违约或由于甲方自身过错引起的人身、财产损失由甲方自行承担。
- 5、 如因乙方原因导致甲方被投诉、诉讼、举报的，均由乙方负责处理并承担赔偿责任，甲方由此发生的律师费、诉讼费等均由乙方承担。

## 六、纠纷解决

因本合同引起的或与本合同有关的任何争议，双方应协商解决，一方不愿意通过协商、调解解决或协商、调解不成时，任何一方均可依法向甲方所在地法院提起诉讼。

## 七、其他

- 1、 本合同一式两份，双方各执一份，具有同等法律效力。
- 2、 本合同自双方盖章后生效，有效期至双方权利义务履行完毕时止。

（以下无正文，为《旅游委托合同》双方盖章处）

甲方:

盖章:

日期: 2023 年 4 月 3 日



乙方: 广州康辉国际旅行社有限公司

盖章:

日期: 2023 年 4 月 20 日

